

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 7 (1885)  
**Heft:** 36  
  
**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 36 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Briefkasten der Redaktion.

**Fr. G. in L.** Auch ein Arzt darf nicht blindlings nach dem Befinden werden, was die Leute sagen. Der Eine rühmt, der Andere schilt, und meistens gilt Beides wenig. Eigene Prüfung ist das Sicherste. Eine bezügliche Abhandlung über die angeregte Frage wird gelegentlich folgen.

**Fr. L. S., Frau G. B. in B.** und **Fr. H. L. in M.** Schnelle oder umgehende briefliche Beantwortung dürfen Sie von uns nicht verlangen. Ein jeder Tag hat sein bestimmtes Maß von Arbeit, das unbedingt geleistet werden muß, so daß wir über unsere Zeit nicht frei verfügen können. Von heute auf morgen lassen sich auch schlimme Fälle nicht erledigen; der Wille hierzu wäre wohl vorhanden, das Können aber fehlt zur Zeit.

**A. L. in S.** Gegen Infektionsstoffe ist sofort Betupfen mit Salbmaßeis anzuwenden. Schnitt- und Stichwunden müssen gut ausgewaschen werden und sind einfach in reinem, nassem Verbande zu halten.

**Abbonnentin in B.** Das Auflegen von ganz reinen, stets nach erhaltenen Körperchen wird das Wundsein bald heilen. Unpassende Beinkleider sind oft die Ursache dieses Leidens; auch der Genuß von unpassenden Speisen und Getränken. — In den „Tagen, die uns nicht gefallen“, sind saure Speisen zu vermeiden, auch das Essen von Gefrorenem und sonst Schwerverdaulichem. Mäßigkeit ist auch hier zu allen Dingen nützlich. Wenn Sie für warme Füße sorgen und sich gesunde Bewegung verschaffen, bedürfen Sie des regelmäßigen Trankens von Kamillenthee nicht.

**Fr. Elise B. in R.** Als vorzüglichstes Wollgarn zum Häkeln und Stricken können wir Ihnen die neue Merino-Wolle Retors perle anempfehlen. Weil doppelt gewirkt (auf zwei Seiten), geht die Wolle im Waschen nicht ein und sie ist ebenso für alle möglichen Arbeiten auf der Strickmaschine zu verwenden, als für Handarbeit. Sie erhalten dieses neue Fabrikat in jeder wünschbaren Farbmischung bei Hrn. J. Möhl-Signer in Hönig bei Zürich. — Was die „Künderfräulein“ anbelangt, so ist es gewiß besser, Sie bedienen sich der Strickmaschine. Eine große Strickarbeit sollte niemals von einem kleinen Mädchen ausgeführt werden dürfen.

**Junge Frau in M.** Dr. Paul Niemeyer's Ratgeber für Mütter ist das beste Buch in dieser Art.

**Fr. S.-S.** Die Knorr'schen Suppenpräparate sind vorzüglich und eignen sich besonders für die feine Küche. Die „Leguminose Maggi“ dagegen will ein Nahrungsmittel sein für das Volk und diese Präparate verdienen diesen Namen auch im vollen Maße. Immerhin gehört eine sorgfältige Küchschau dazu, um eine gute Suppe zu bereiten, sei es aus Knorr- oder Maggi-Fabrikat.

**„Ergebene Abbonnentin C. B.“** Kräftige Waschungen mit Sandseife erzielen die Sandabreibungen vollkommen. Reizlose, einfache Nahrung und fleißiges Waschen des Unterleibes, verbunden mit den Waschungen, wird hinreichen, um das unangenehme Uebel zu heben.

**Fr. L. S. in B.** Warum sollten Sie dem „Schweizer Frauen-Verband“ nicht beitreten dürfen? Gründen Sie nur gleich einen Kreis-Verein in dorten, einige weitere Gesinnungsgenossinnen werden Sie wohl finden. So können Sie sich Betätigung schaffen für Ihr ernstes Streben und auch Ihr Wunsch, uns näher verbunden zu sein, wird erfüllt. — Sie haben recht; wer einmal selbst mit warmem Herzen jung gewesen, der kann jugendliche Begeisterung verstehen. Für die kommenden langen Abende machen wir Sie auf die Festsitz von Dr. Paul Niemeyer's Bücher aufmerksam; Sie werden uns später für diesen Rath dankbar sein. Es ist dies ein großer und ganz bedeutender Schritt zur Erreichung Ihres schönen Ideales. Ihre freundlichen Grüße erwidern wir bestens.

**Fr. L. B. und „Pflegebefohlene“ in Chicago.** Besten Dank und herzlichste Grüße aus der schönen Schweiz! Bewahren Sie uns Ihr freundliches Interesse.

**Fr. J. G. in R.-B.** Die Viktoria-Strickmaschine von Möhl-Signer in Hönig dürfte Ihren Wünschen am Besten entsprechen.

**Abbonnentin in S.** Wenden Sie sich an Dr. B. Doch auf der untern Waid; wir denken, daß ein Aufenthalt dort das Sicherste ist von Allem, was Sie irgendwie beginnen können.

**Fr. S. J. in S.** Als bestes System in Stiefelzähnen empfehlen wir Ihnen das an der Landesausstellung prämierte von J. Hiedt in Zürich. Sicher wird dem jungen Ehepaar eine Kollektion solch' praktischer Zimmergeräthe mehr Freude machen, als einfüßige Schau- und Nippes-Gegenstände.

**E. L.** Viele herzliche Grüße! Angenehme Nachrichten folgen.

## Inserate.

Eine junge, gut empfohlene **Tochter**, welche ihre Lehrzeit als **Weissnäherin** beendet hat, sucht eine Stelle in einem passenden Geschäft oder in einem Privathause. [3142]

Eine junge, brave **Tochter**, deutsch und französisch sprechend, sucht auf Anfang Oktober eine Stelle in einem Laden, am liebsten in einem **Weisswaaren-Geschäft**, wo sie auch gerne beim Nähen behilflich wäre. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes. [3155]

3159] Eine Dame, welche eines der gerundeten Höhenorte, 4500' über Meer, im Kanton Graubünden bewohnt, wünscht 1-2 schwächliche Kinder vom 2.-12. Altersjahr in Pension zu nehmen. Erfahrener, pflichtgetreuer Pflege ist man versichert.

Nähere Anfragen befördert die Expedition unter Chiffre M. H. 3159.

## Gesucht

im Kanton Aargau auf das Land: Ein treues, ordentliches **Mädchen**, das etwas von Hausgeschäften und Gartenarbeit versteht und Liebe zu Kindern hat. [3162]

## Gesuch.

3163] Ein intelligentes Mädchen könnte in einem best renommirten Gasthof das **Serviren** gründlich erlernen.

Zu erfragen bei der Expedition.

3165] Une jeune institutrice brevetée, pouvant donner un enseignement complet soit en français, soit en allemand, cherche à se placer dans une famille. Elle pourrait si on le demande, enseigner aussi les éléments du piano et de l'anglais. Excellents témoignages et bonnes références. Adresser des offres à l'expédition de cette feuille.

## Eine strebsame, gebildete Tochter

(Deutschschweizerin), perfect französisch und englisch sprechend, sucht einen ihrer Kenntnissen entsprechenden Wirkungskreis. Vorzügliche Referenzen und Zeugnisse zu Diensten. [3166]

Gef. Offerten unter Chiffre C. B. 142 poste-restante Zürich. (M 502 c)

3170] Eine achtbare Tochter, die den Beruf als Schneiderin erlernt und auch schon einige Jahre als Zimmer- und Hausmädchen gedient hat, sucht Stelle als **Zimmermädchen** bei einer Herrschaft in der französischen Schweiz oder Frankreich. Eintritt könnte Ende September oder Anfang Oktober erfolgen.

3169] Einige junge Leute, welche wünschen, französisch zu lernen und gute Schulen zu besuchen, finden Kost und Logis, Familienleben u. aufopfernde Pflege bei Mons. **Albert Thévenaz**, 24 Rocher, Neuchâtel. Gute Referenzen.

Eine durch harte Lebensschicksale geprägte, gutdenkende Tochter sucht Engagement bei einer honneten, streng moralischen Familie, sei es in einem Ladengeschäfte zur Bedienung oder zur Hülfe im Haushalte. Ernstester Pflichterfüllung dürfte man versichert sein. [3174]

3176] Für ein junges, gut erzogenes und arbeitsames Mädchen aus ehrenhafter Familie wird Stelle gesucht, um sich in allen vorkommenden Hausarbeiten tüchtig auszubilden. Mütterliche Behandlung und Anleitung gewünscht.

## Von Hand verfertigte Spitzen.

Muster, Stoffe und Zubehör jeder Art. Spitzen für Confection auf Bestellung. [3068] **Louis Jeanneret**, Treille 3, Neuchâtel.

3177] Ein Mädchen, das die Hausgeschäfte gründlich versteht, selbstständig waschen und gut flicken kann, sucht bis Mitte Oktober eine **passende Stelle**. Nachzufragen bei der Expedition d. Bl.

## Gesucht:

Für eine Tochter aus guter Familie, die das Kochen und die übrigen häuslichen Arbeiten erlernt hat, eine Stelle als Stütze der Hausfrau in einem grösseren Haushalte. Lohn wird nicht verlangt. [3178] Gef. Anfragen beliebe man unter Chiffre B. M. 3178 an die Expedition d. Bl. zu adressiren.

## Stelle-Gesuch.

3182] Eine brave Tochter, deutsch und französisch sprechend, welche den Schneiderinnenberuf erlernt hat, sowie auch das Hauswesen gut versteht, wünscht eine Stelle als **Bonne, Zimmermädchen** oder als Stütze der Hausfrau.

Gef. Offerten wolle man adressiren an **B. G., poste-restante Burgdorf**.

3175] Eine in jeder Hausarbeit tüchtige, gründlich gebildete und praktisch erfahrene, brave Tochter, die bis dahin in grossem Anwesen der Hausfrau wirtschaftlich zur Seite gestanden, sucht ähnliche Stellung. Sie wünscht in geordnetem Hauswesen nützlich und thätig zu sein, sei es geschäftlich oder in Pflege und Beaufsichtigung von Kindern. Beste Empfehlungen sind vorhanden.

3186] In einem grösseren **Weisswaaren-Geschäfte** der Ostschweiz werden sofort oder auch später einige **Lehrtöchter** aufgenommen. Kost und Logis im Hause, familiäre Behandlung, günstige Bedingungen. Zu erfragen bei **Haasenstein & Vogler in Frauenfeld**. (F 368 Z)

En schon mehrere Jahre als **Kinderwärterin** thätig gewesenes Fräulein sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, bis 1. Oktober Stelle. Selbige kann auch der Hausfrau in allem eine Hülfe sein. [3181] Gefällige Offerten sind unter H. B. 23 poste-restante Burgdorf niederzulegen.

3179] Ein einfaches, junges Mädchen, welches das Kleidermachen erlernt hat, wünscht Stelle bei einer tüchtigen Hausfrau. Offerten befördert die Expedition.

Eine Person, welche die Pflege, sowie auch die künstliche Ernährung kleiner Kinder gut versteht, sucht demgemäss entsprechende Stelle. Zeugnisse und Empfehlungen stehen zu Diensten. [3180]

3153] Eine sehr honnete Dame wünscht noch einige **jüngere Töchter in Pension** aufzunehmen. Unterricht in der französischen Sprache und in den weiblichen Handarbeiten.

Offerten an die **HH. Crell Füssli & Co. in Lausanne** unter Chiffres O 6271 L.

## Französisch Pension für Töchter.

3147] Die beste Gelegenheit französisch zu lernen, bietet die Pension von **Mlle Lse Borel** in Neuchâtel. Preis 1000 Fr. **Preiseremässigung bei zwei Mitgliedern derselben Familie**. Erste Referenzen. Man wende sich franko an **Mlle Louise Borel**, Lehrerin an der Gewerbeschule in Neuchâtel. (5894 X)

## Pension.

3141] Zwei jungen Töchtern, welche die französische Sprache gründlich erlernen wollen, wäre Gelegenheit geboten, in einer anständigen Familie gute Aufnahme zu finden. Klavier- und Gesangunterricht im Hause.

Adresse **Mme Jeanjaquet**, Ecluse 30, Neuchâtel.

## Brautschleier

in feinsten und grösster Auswahl von **Fr. 2.50 bis Fr. 40** empfiehlt [2911]

**Phil. Silbernagel**, Modenhandlung in **Basel**.

## Walliser Trauben

in Kistchen von 5 Kilo zu **Fr. 4.50** franco gegen Nachnahme bei [3167] (O L 23 S) **Franz de Sepibus**, Sion.

## Aechten Bienenhnig

(ausgeschleudert), per 1/2 Kilo zu Fr. 1. —, empfiehlt zu gef. Abnahme [3160]

**Heinrich Meier, Sohn**, **Niederuster** Nr. 23 (Kanton Zürich).

## Ueber Land &amp; Meer

beginnt soeben einen neuen Jahrgang in der Monatsausgabe in Oktav. [3185] Jährlich 12 Hefen à 1 Mark. Jedes Heft 25-30 Bog. stark auf's Reichste illustriert. Abonnements bei allen Buchhandlungen, Journal-Expeditionen und Postämtern.

**Franzbranntwein** nach Vorschrift von Professor Dr. Leo, **Gesundheits-Wachholder-spiritus**, **Anatherin-Mundwasser**, **Eau de Botot**, genau nach Pariser-Vorschrift, **Glycerin-Haarwasser**, **Chinin-Haarspiritus**, **Zahnpulver**, diverse, total unschädlich für den Zahnschmelz, **Feine Toilette-Seifen** [3164] empfiehlt angelegentlichst die **Löwen-Apotheke St. Gallen**.

## Trauben

per Kiste von 5 Kilogr. zu Fr. 4.50. Sich anzumelden bei **Emile Aubert** in **Leytron** bei Sitten (Wallis). [3144]

## Blumendünger

in 1 Kilo-Paqueten mit Gebrauchsanweisung à **60 Cts.** empfiehlt bestens [3088] **J. Finsler** im Meiershof, Zürich.

Vortheilhafte Gelegenheit für die geehrten Hausfrauen!

## Ausverkauf

von solid gearbeiteten [3133]

## Waschhäfen

mit garantirt kupfernen Untertheilen, von verschiedener Grösse, mit und ohne Dampfeinrichtung, wegen grossem Vorrath zu wirklichen Selbstkostenpreisen.

Grösste Nummer, 65 Liter haltend, mit Dampfeinrichtung zu nur Fr. 15. — **Asylstrasse 41, Hottingen**.

Gute Bezugsquelle für **St. Galler Stickereien jeder Art** [3087] **Eduard Lutz** in **Rheineck**.

Die billigsten **Vorhangstoffe**

liefert [2841] in grösster Auswahl und jeder Breite die

**Weisswaarenhandlung** **F. Ruegg**, **Rapperswil**. **Muster sende franco**.

**Gestrickte Gesundheits-Corsets!**

einziges Fabrikat dieser Art, welches von Ärzten und andern Autoritäten empfohlen wurde, liefert in **Wolle** und **Baumwolle** — Probe-Corsets per Nachnahme — die erste schweiz. Corset-Strickerei von **E. G. Herbschleb** [3109] in **Romanshorn**.



Treffort, doppelbreiter engl. Cheviot  
neuester Dessins à Fr. 1. — per  
Elle oder Fr. 1. 65 Cts. per Meter,  
in einzelnen Roben, sowie ganzen  
Stücken, versenden portofrei in's Haus  
**Oettinger & Cie., Centralhof,**  
**Zürich.**

P. S. Muster-Collectionen und Modelbilder  
bereitwilligst. [3172]

Protestant. Familien-Institut  
„**Marien-Stift**“

in **Chur, Planaserra.**

Gründlichen Unterricht durch bewährte  
Lehrer. Schöne und gesunde Lage und  
Lokalitäten. **Sorgfältigste Erziehung.**

Prospekte, Stundenplan und Referenzen  
zur Verfügung. [3119]

Direktion: **Marie J. Vizi.**

**Jacob Buff**

(Nicl. Büsser's Nachf.)

— **ST. GALLEN** —

16 Speisergasse 16

Frisches Assortiment

in

**Wollen-Artikel**  
**Kinder-Artikel**

**Samtstoff**  
**Sammtbänder**

**Strümpfe**  
**Winter-Artikel**

(M447G) etc. etc. [3157]

**Reblauben-Gaze**

Breite 100 cm. 120 cm. 150 cm.  
à Cts. 45 55 70  
per Stück, 50 m. lang, billiger.

**Spalier-Netze**

Breite 2 m. { weitmaschig Fr. 1. 10 pr. M.  
engmaschig „ 1. 25 „

**Trauben-Säckli**

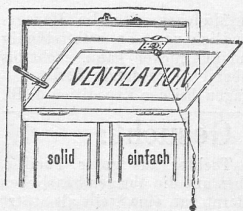
per Stück à 15 und 20 Cts.,  
per 50 Stück Fr. 6. 50 und Fr. 8. 50  
[3104] empfiehlt bestens

**D. Denzler, Sonnenquai 12,**  
**Zürich.**

**Bündnertücher**  
(sog. Loda oder Cadisch),

halb- und ganzwollene, glatte und dia-  
gonal, in dunkel-, mittel- und hellgrau,  
letztere Nuance besonders für Jäger,  
Müller- und Bäckeranzüge, empfiehlt ge-  
neigter Abnahme bestens (Mag. 1451 Z)  
Chur, August 1885.

**J. Conrad Furger,**  
[3148] Manufacturwaaren-Handlung.



Stierlin's automatische  
**Federbänder**

eignen sich vorzüglich zum selbstthätigen Schliessen  
oder Oeffnen von Oberlichtfenstern. Ziehen an einer  
Stahlschnur dient zum Oeffnen — Loslassen zum  
Schliessen des Fensters. — Winterfenster können  
leicht damit verbunden werden. Der Beschlag über-  
trifft an Einfachheit alles bisherige. Garantie für  
Solidität übernimmt [2998]

**Gottfried Stierlin, Schaffhausen.**

**J. Lainer, Parquetier**

= **St. Jakobstrasse 8, St. Gallen** =

empfehlte seine bewährte

**Parquetboden-Wichse,**

auch für Möbel verwendbar, in Büchsen von 1/2 bis 15  
Kilo; flüssige Wichse in Flaschen, Oel, Stahlspähne  
zum Böden reinigen. [3112]



(2714)

**MACK'S**  
**Doppel-Stärke**

(Alleiniger Fabrikant H. Mack, Ulm a.D.)  
— Bewährtestes u. vollständig  
unschädliches Stärkemittel —  
gewährt grösste Erleichterung  
beim Plätten u. enthält alle er-  
forderlichen Zusätze zur siche-  
ren Herstellung von blendend  
weisser, gleichmässig steifer  
und sogenannter Glanzwäsche.  
Überall vorrätig  
à 30 Cts. per Carton von 1/4 Ko.

**Die Buchhandlung der Schweizer „Frauen-Zeitung“**

2833]

versendet auf Bestellung:

Hintermann-Hegnauer, Anleitung zum Zuschneiden . . . . .	Fr. 6. —
Anderegg, Der Gemüsebau, II. Auflage . . . . .	3. —
Niemeyer, Aerztliche Sprechstunden, 15 Bände, per Band . . . . .	3. 35
A. Greiner, Nach Kampf zum Frieden, Novelle . . . . .	1. —
Burrow, Frauen-Liebe und Leben . . . . .	5. 50
Sus. Kübler, Das Hauswesen nach seinem ganzen Umfange, mit Beigabe eines vollständigen Kochbuches. 10. Aufl. . . . .	7. 35
K. Weiss, Der Frauen Heil . . . . .	1. —
— Glück und Frieden. Geb. . . . .	4. —
— Unsere Töchter und ihre Zukunft . . . . .	2. 50
Camenisch, Nina, Gedichte, eleg. geb. . . . .	4. 20
Gartenlaubekalender 1886, eleg. geb. . . . .	2. —
Die Spinnstube 1886, brochirt . . . . .	1. 75
Die perfekte Schweizerköchin, billigstes Kochbuch . . . . .	1. 50

Prämirt an vielen Ausstellungen.

Diplom der schweizerischen Landesausstellung in Zürich.

**Dennler's Eisenbitter**

— **Interlaken** —

ist ein anerkannt medizinisches Eisenpräparat zur Linderung und Heilung der  
**Bleichsucht, Blutarmuth, allgemeiner Schwächezustände etc.** und hat  
fortwährend überraschende Kuren bei Erwachsenen und Kindern zu verzeichnen.  
Für **Reconvalescenten und Altersschwache** beider Geschlechter ein vorzüg-  
liches Stärkungsmittel. Auch bei beginnender **Diphtheritis** mit Erfolg anzu-  
wenden. — Unterstützung bei Luft- und Badekuren.

Dennler's Eisenbitter zeichnet sich unter allen älteren und neueren  
Eisenmitteln dadurch vorteilhaft aus, dass er, ohne den Magen oder die  
Zähne zu belästigen, zugleich rasch die gesunde Verdauung wieder hebt.

Preis Fr. 2 per Flacon. — Depôts in allen Apotheken. [3139]

**In dem Pensionat**  
**Cour de Bonvillars**  
bei **Grandson (Schweiz) (H5295Z)**

werden jederzeit junge Leute aufgenom-  
men. — Wir verpflichten uns, denselben  
im Verlauf von zwei Jahren das **Franz.,**  
**Engl. und Ital.** in Wort und Schrift gründ-  
lich zu lehren. — Doch werden Zöglinge,  
besonders HH. Lehrer, auch für kürzere  
Zeit angenommen. Unterr. in **Mathem.,**  
**Buchh.** etc. — Mässiger Preis. — Prosp.  
u. Ref. vers. **Jaquet-Ehrler, Dir.** [3075]

Pariser

**Corsets.**

Spezialität in ganz guten Corsets, mit  
ächtem Fischbein und neuestem Schnitt  
und System.

**Corsets nach Mass.**

Auswahlsendungen stehen zu Diensten.

2867] **Mme Prétat,**  
Hottingerstrasse 26, **Zürich.**

**Aechten Tyroler Loden,**

120 cm. breit (garantirt reine Wolle),  
à Fr. 1. 20 Cts. per Elle oder Fr. 1.  
95 Cts. per Meter bis Fr. 3. 65 Cts.  
per Meter, in einzelnen Roben, sowie  
ganzen Stücken, versenden portofrei  
in's Haus [3171]

**Oettinger & Cie., Centralhof,**  
**Zürich.**

P. S. Muster-Collectionen und Modelbilder  
bereitwilligst.

**Walliser-Trauben**

Prima-Qualität, in 5 Kilo-  
Kistchen à Fr. 4. 50 franco  
gegen Nachnahme versen-  
det [3183]  
**Julier, Nég., Varone, Valais.**

**Milchkunden gesucht:**

3084] Wer regelmässig sehr gute **Milch**  
per Liter zu 18 Cts. (auch grösseres  
Quantum) liefert, sagt (H 34 G)  
**Alfred Maffi z. Lindenhof,**  
**St. Gallen.**

**CHOCOLAT**



**SUCHARD**  
**NEUCHÂTEL (SUISSE)**

2548

**Gestickte Gardinen,**  
**Bandes & Entredeux,**

vom billigsten bis zum feinsten Genre,  
ausschliesslich inländisches Fabrikat, lie-  
fert in vorzüglicher, meistens selbst fabri-  
zierter Waare, und bemustert auf Verlangen  
(H 823 G) **L. Ed. Wartmann,**

2696] **St. Leonhardsstr. 18. St. Gallen.**

**Möbel-Fabrik**  
**M. Wetli in Bern.**

**Vollständige Möblirungen**

für Ess-, Schlaf- und Wohnzimmer,  
sowohl in einfacher, als in reicher  
Ausführung. [2999]  
Preise äusserst billig; Solidität garantirt.  
Auf Verlangen werden Zeichnungen,  
Muster von Stoffen und Preise einge-  
sandt. (H 1525 Y)

**DIE BESTE**

**CHOCOLADE**



**A. MAESTRANI**

**ST. GALLEN.**

**Koch- & Bratfett**

**Extra-Qualität**

von reinstem Geschmack, gesund und sehr  
ökonomisch im Gebrauch, in Kübeln von  
4, 12 1/2 und 25 Kilos netto, billigst bei

**J. Finsler im Meiershof**  
(O F 8586) **Zürich.** [3090]



„Den besten Erfolg haben diejenigen Inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

**Internationales Töchterpensionat**  
in Maroggia, am Ufer des Lugano-See's,  
25 Minuten von letzterer Stadt entfernt und 2 1/2 Stunden von Mailand, in prachtvoller Lage, umgeben von einem grossen Garten. — Ausgezeichnetes Klima. — Unterricht in der italienischen und französischen Sprache und Literatur nach einer praktischen, seit mehr als 8 Jahren mit dem besten Erfolge angewandten Methode. — Viele Referenzen in der Schweiz und in Deutschland. — Familienleben. — Sehr mässiger Pensionspreis. — Eintritt am 15. Oktober. — Gott-hardt-bahn- und Dampfschiffstation. — Telegraphenbureau neben dem Institut. — Prospekte mit dem Abbilde des Etablissements versendet auf Verlangen Herr **Dr. R. Manzoni** in Maroggia, Kanton Tessin. (H 1939 Y) [3185]

**Kunst- und Frauenarbeit-Schule**  
Mühlebachstrasse 6 Zürich-Neumünster Mühlebachstrasse 6  
(Gegründet 1880.)

Aufnahme von Mädchen und Frauen am 8. Oktober für den Unterricht in folgenden Fächern. deren Auswahl frei steht: Weissnähen, Kleidermachen, Sticken, Wollarbeiten, Maschinenstricken, Glätten, Blumenmachen, Putzmachen, Zeichnen und Malen (Ornamente, Blumen, Portrait). Buchführung, Rechnen, Correspondenz, französische, englische, italienische und deutsche Sprache. Der Unterricht dient für den Hausbedarf, zur beruflichen Ausbildung oder zur Ausübung des Lehrfaches. Es kann auch nur das Zuschneiden allein besucht werden. Bis jetzt wurden über 400 Schülerinnen ausgebildet. Pension, verbunden mit französischer Conversation, bei den Vorstehern. Zur Beschäftigung gefertigter Arbeiten ist Jedermann höflichst eingeladen. Adressen früherer Schülerinnen, sowie Prospekte durch den Vorsteher: [3173] (H 4297 Z) **Ed. Boos.**

**Kochschule zum Erni-Haus**  
5 Zeltweg — Zürich — Zeltweg 5.

Beginn des neunten Kurses den 21. September d. J. Die geehrten Töchter sind freundlichst gebeten, die Betheiligung rechtzeitig anzuzeigen. Nähere Auskunft ertheilt bereitwilligst die Unterzeichnete, woselbst auch Prospekte bezogen werden können. — Es empfiehlt sich bestens [3161] (M 8800 Z) **Frau Engelberger-Meyer.**

**Damen-Confections-Magazin**  
von  
**Wormann Söhne**  
Marktplatz St. Gallen Stadtschreib.  
Spezialitäten in  
**Tricot-Tailen**  
sowie  
**Tricot-Kinderkleidchen**  
in allen erdenklichen Farben und Grössen.  
NB. Halbwollene und baumwollene Tailen  
führen wir nicht. [2695]  
Nach Auswärts Auswahlendungen bereit-  
willigst und franko.  
Versandt nach der ganzen Schweiz.

6 goldene und silberne Medaillen. — 2 Diplome.

**Chocolat D. Peter**  
— VEVEY. — [2688]

**Schweizerische Milch-Chocolade.**  
Vorzüglichstes Nahrungsmittel für Kinder, Magenleidende u. Reconvallescenten.

**Gänzliche Liquidation**  
des  
**Seidendetailgeschäftes Jacob Zürrer**  
Bahnhofstrasse 18, Zürich  
bis Ende September.  
— Fabrikpreise. —  
Muster aller noch vorrätigen und eingehenden Stoffe umgehend gratis und franco. [3089] (O F 8600)

[3101]

**Für Damen** Erleichtert das Bügeln  
wird vorteilhaft auf Wäsche  
und ist z. Glanzbügeln unübertrefflich  
**Patent Doppelglanz Stärke von**  
**W. ZWICK, Albersweiler Pfalz.**  
In 1/2 Pfund Carton überall vorrätig. Probekisten versende à 15 & 25 Kr.

(M a 178 Y)

**Pearson's**  
**ächte Schnellwaschmaschine.**  
Absolute Schonung der Wäsche; grosse Ersparnisse an  
Zeit, Arbeitslohn, Seife und Holz. 16 Hemden rein ge-  
waschen in 15 Minuten. Schon mehrere tausend Stück in  
Funktion.  
Ganz in Kupfer innen verzinnt oder in starkem Blech  
zu haben. Bedeutend ermässigte Preise. Pearson's ächte  
Schnellwascher sind die besten und daher die billigsten. —  
Hunderte von Referenzen. — Prospektus und Gebrauchsanweisung franco gratis.  
Ausringmaschinen 30 cm. breit Fr. 26. —, 37 cm. Fr. 32. — franco.  
Alleiniger Vertreter: **Ed. Wirz**, 36 Elisabethenstr., Basel.  
Dépôt: **A. Füllemann**, Speisergasse 17, St. Gallen. [3168]

**Parfumerie**

**Mercerie**

**Jacob Buff** (Nial. Büsser's Nachf.)  
16 Speisergasse 16.

**Lingerie**

**Bijouterie**

**Strumpf-Fabrikation**  
**Wollen-Artikel**  
**Sammtstoff**  
**Rüschen**  
**Spitzen**  
**Stickereien**  
**Kinder-Artikel**  
**Schürzen-Fabrikation**

**= Café-Extract. =**

**Café!** — Dies ist das wiederholt und tägliche Getränke in den meisten Familien und es liegt jeder Hausfrau daran, einen guten Café auf den Tisch zu bringen, aber einen wirklich schmackhaften und guten Café nur aus Cafébohnen herzustellen, ist kostspielig. — Will man nur Bohnen nehmen, so müssen dieselben, um eine halbwegs hübsche Farbe zu erzielen, so stark geröstet werden, dass ein Theil fast zu Kohle verbrennt, und hiebei geht der beste Geschmack (das sogen. Caféin) theilweise verloren, — wodurch guter Café ein grösseres Quantum Bohnen benöthigt und hiedurch eben theurer wird. — Um einen billigeren Café bereiten zu können, hat man zu den verschiedensten Mitteln resp. Zuthaten gegriffen und dieselben sind mehr oder weniger zweckentsprechend; aber von den vielen in den Handel kommenden Café-Beimischungen das Beste herauszufinden, dürfte der Hausfrau schwer werden. Es ist daher mein eifriges Bestreben, Ihnen etwas wirklich Gutes in meinem Café-Extract zu empfehlen.

**Café-Extract von Gustav Himpel in Rapperswyl**

ist aus Zucker hergestellt, also die natürlichste Cafézuthat, und kann ich für die Unschädlichkeit meines Erzeugnisses jederzeit Nachweis leisten. Mein Café-Extract ist nicht nur sehr ergiebig für Farbe und Glanzherstellung des Café's, sondern mildert auch die starke und bei schwächeren Personen oft schädliche Einwirkung des zehrenden, puren Cafés — durch seinen nährenden Zuckergehalt.

Um hierin den verehrlichen Hausfrauen alle Bequemlichkeiten zu bieten, verpacke schon kleine Versuchsquantitäten in Blechbüchsen, mit Gebrauchsanweisung versehen, und zwar von 1/4 Kilo Büchsen an aufwärts in 1/2, 1, 3, 5, 12 1/2 — 50 Kilo und offen.

Ich empfehle Ihnen dieses mein Fabrikat — ohne Prahlerei auf's Angelegentlichste und drücke den ergebenen Wunsch aus, dass Sie einen Versuch machen möchten, indem achtungsvoll zeichne [3095]

**Gustav Himpel.**

**CHOCOLAT & CACAO**  
**AMÉDÉE KOHLER & FILS**  
**LAUSANNE (SUISSE)**

Spécialité de Chocolat à la Noisette.

[2455]



## == Vierwaldstättersee. == Hôtel & Pension Schloss Hertenstein. Eröffnung seit 15. März.

Ein ruhiger Aufenthaltsort für Familien. Etablissement ersten Ranges, mit allem Comfort der Neuzeit ausgestattet, inmitten eines grossen Parkes und unmittelbar am See gelegen. Ausgezeichnete Pension, Fr. 6, 7 und 8 per Tag incl. Zimmer. Für Reconvallescenten im Frühjahr und Herbst sehr zu empfehlen.

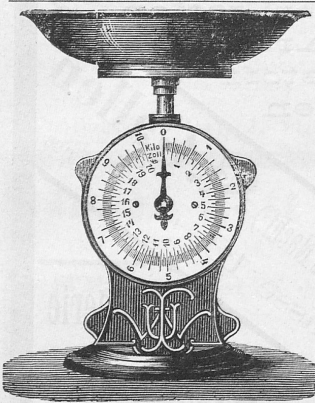
Ein höchst angenehmer Sommeraufenthalt.

Grosse Terrasse. Billard-Zimmer. Ruderboote. Seebäder.

(Fast alle Zimmer heizbar.)

Dampfschiffstation: 20 Minuten mit Dampfschiff nach Luzern; 20 Minuten nach Weggis. [2647]

J. Frei-Meyer.



## Familien-Waagen

gewöhnliche, von 10 Kilo,

## Universal-Familien-Waagen

von 15 Kilo, mit Eintheilung von 10 Gramm bis zu 1 Kilo, von 1–15 Kilo dagegen zu 50 Gramm. [3073]

Diese letzteren sind besonders zu empfehlen.

Lemm & Sprecher,  
Mulgasse — St. Gallen.

# Liebig's Fleisch-Extract

aus Fray-Bentos.

## 10 GOLDENE MEDAILLEN u. DIPLOME 10

Nur echt wenn jeder Topf den Namenzug *Liebig* in blauer Farbe trägt.

Engros-Lager bei den Correspondenten der Gesellschaft für die Schweiz:  
Herren **Weber & Aldinger** in Zürich und St. Gallen. Herrn **Leonh. Bernoulli** in Basel. [2454]  
Zu haben bei den grösseren Colonial- u. Esswaarenhändlern, Droguisten, Apothekern etc.

## Pension zum Klösterli — auf Karrersholz —

1/4 Stunde von Horn am Bodensee.

3029] Schönster Aussichtspunkt. Gute Bedienung der Gäste. Mildes Klima. Gelegenheit für Milch- und Traubenkur. Bequemes Logement für ganze Familien. Höflichst empfehlen sich die Besitzer:

Gebr. Blesi.

## Spezial-Adressen-Anzeiger der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Monat

— Abonnements-Inserate 1885. —

September.

Lemm & Sprecher, St. Gallen,  
Lager in fertigen Eisen-, Messing- und Stahlwaaren. Seilerwaaren. Grösste Auswahl in Werkzeugen, Vorlagen, Holz und 1 Beschlägen für Laubsäge-Arbeiter.

Kunstfärberei und chem. Waschanstalt  
5 H. Hintermeister in Zürich.  
Grösstes Etablissement dieser Branche.

Bergfeld, homöop. Arzt, Netstal (Glarus).  
Spezialist für Magen- u. Frauenleiden.

Fabrikation von Feuer-Anzündern  
7 R. Huber, Tann-Rüti (Zürich).

Geschw. Boos, Seefeld-Zürich,  
Kunst- und Frauenarbeit-Schule.

J. H. Schiess-Enz, Appenzell.  
11 Handstickerei-Geschäft.

Fr. Steiner, Villa Mon Réve, Lausanne.  
13 Familien-Pensionat.

Conditorei von A. Dieth-Nipp,  
15 Marktplatz 23, St. Gallen.  
Malaga, Madeira, Sherry, Thee, Café, Chocolat.

Nef & Baumann, Herisau (Appenz.),  
Vorhangstoffe & Rideaux  
Eigenes u. engl. Fabrikat liefern billigst.  
18 Muster stets franko zu Diensten.

Stahel-Kunz, Linthscheng, 25, Zürich,  
Fabrikation von Knabenkleidern nach  
19 neuesten Mustern.

Château de Courgevaux, près Morat.  
Pensionnat de jeunes gens  
20 dirigé par Mr. John Haas.

Jac. Bär & Comp., Arbon.  
27 Linoleum-Bodenbelege.

Zürcher Sparherdfabrik,  
21 Seidengasse 14, Zürich.  
Sparkochherde jeder Grösse von Fr. 40 an, transportabel ausgemauert, Garantie.

„Villa Rosenberg“ am Rheinfall  
Knaben-Erziehungs-Anstalt  
26 von Joh. Göldi-Saxer.

32 Ammen-Vermittlungsbureau  
E. Schreiber-Waldner, Hebamme, Basel.

Kunstfärberei und chemische Wascherei  
36 Ed. Printz, Basel.  
Höchste Leistungen. — Billigste Preise.  
Prospectus und Muster franco zu Diensten.

Samenhandlung, Baum- und Rosen-Culturen  
38 G. Schweizer in Hallau.

J. U. Locher, St. Gallen  
43 (R. HEUBERGER Nachf.)  
Kunst-, Papier- und Galanteriehandlung,  
Schnittereien.

Nähmaschinen neuesten Systems  
48 Hugentobler, Uhrmacher, Weinfelden.

Alfr. Schinz, Hottingen-Zürich,  
51 Spezialehandlung.

L. Schweitzer, St. Gallen,  
Ecke der Markt- u. Speisergasse.  
Manufactur- und Modewaaren.  
Stoffe f. Damen-, Herren- u. Kinderkleider.  
Confections und Costumes.  
52 Anfertigung nach Maass.

56 — Damen-Kleiderstoffe —  
liefert an Privatleute zu billigsten Fabrik-  
preisen — Muster umsonst und frei —  
Paul Louis Jahn, Greiz (Deutschl.).

E. Zahner-Wick, Marktg., St. Gallen,  
55 Aussteuer-Geschäft.

Schwester Züblin, Burgdorf (Bern).  
Pensionat für junge Mädchen.  
Fortbildung in Musik, allen Geschäften  
in Haus und Garten, weiblichen Hand-  
arbeiten und wissenschaftlichen Fächern.  
58 — Prospekte gratis. —

57 Garantirt ächten  
— Glarner Bienenhonig —  
versendet stets fort zu laufenden Preisen  
Gmdschr. Hösli, Haslen (Glarus).

J. A. Egger in Thal (St. Gallen).  
Mech. Bettfedern-Reinigungs-Geschäft.  
59 Fabr. von Bettwaaren und Wäsche.

Gebr. Bernhard, Zuzwil (St. Gallen)  
Samenhandlung & Handelsgärtnerei,  
Anlage und Umänderung von Obst- und  
60 Ziergärten.

Emil Frey in Aarau.  
Künstliche Pflanzen,  
blühende, wie Blattgewächse, treu  
nach der Natur angefertigt.  
— Schönster Zimmerschmuck! —  
61 Preis-Courant gratis u. franko.

Maggi & Cie., Handelsmüller,  
62 Kemptthal & Zürich.  
Spezialität: Mehle aus Hülsenfrüchten.

Schulbuchhandlung Antenen, Bern.  
Grösste Lehrmittelanstalt der Schweiz.  
Schreib- u. Zeichnungsmaterialien, Malutensilien,  
63 Bureau-Artikel. — Katalog gratis.

Kleiderfärberei u. chem. Waschanstalt  
C. A. Geipel, Basel.  
65 Filialen: Genf, Bern und Zürich.

W. Rietmann-Rheiner, Graveur,  
64 unterer Graben 6, St. Gallen.

Gravirung auf Metall- u. Luxusgegenstände,  
Petschäfte, Metall- und Kautschouk-  
Stempel, Linde-Tinte, Schirmschilder,  
Nummerir- u. Musterstempel-Maschinen.

A. Mantel-Widmer, Zürich.  
Aecht englische Waschtisch-Garnituren,  
20 verschiedene wunderhübsche Farben,  
von 18 bis 40 Franken. Muster franko.  
66 Farbenangabe erwünscht.

68 Amerikanische  
Kragen und Manchetten  
zum Kalt-Abwaschen.  
Portenier-Lüscher, Krang, 23, Bern.

Niederhäuser-Schenk in Grenchen (Soloth.).  
69 Buch- und Papierhandlung.  
Billigste Bezugsquelle für alle Bücher,  
Schreibmaterialien, Petschäfte und Stempel.

Bremicker, pract. Arzt, Glarus.  
Frauenleiden, Unterleibs-, Magen-  
und Hautkrankheiten. Erfolg in allen heil-  
baren Fällen garantirt. Behandlung auch  
70 brieflich.

Grösstes Antiquitäten-Magazin  
77 J. Widmer, Wyl (St. Gallen).

Kleiderfärberei und chem. Waschanstalt  
78 Georg Pletscher, Winterthur.

Hofmann & Cie., St. Gallen,  
79 Leinen- und Baumwollwaaren.

Kunstfärberei und chem. Waschanstalt  
80 Horn bei Rorschach  
und in St. Gallen, Neugasse 17, z. Palme.  
Wascherei und Färberei  
für Damen- und Herren-Garderobe.

### Zur gefälligen Notiz.

Erscheinen: jeden Monat einmal. — Man abonnirt sich jederzeit auf drei, sechs oder zwölf Monate. Preis: per Zeile à 25 Cts. per Monat; das Raum-Maximum für jeden Abonnenten ist höchstens vier Zeilen. — Anmeldungen für Aufnahme beliebe man franko (per Korrespondenzkarte oder Bestellschein) an die Exped. der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Fiden-St. Gallen zu richten.

Wir haben diese Einrichtung getroffen, um die Geschäfts-Adressen regelmässiger Inserenten auf billigste Weise immer lebendig zu erhalten; damit kann sich jede Firma in gefälliger und kürzester Art dem konsumirenden Publikum in monatlichen Zwischenräumen wieder in Erinnerung bringen. Für Spezialitäten ist dieser Modus ganz besonders geeignet, ebenso für Hôtels, Pensionen und Institute etc. — NB. Es werden nur anerkannt solide Adressen aufgenommen.

Durch das vielfach gemeinsame Abonnement der „Schweizer Frauen-Ztg.“ und in der Eigenschaft als Familienblatt gelangen diese kleinen Anzeigen in die Hand von mindestens 15,000 Lesern in den besten Kreisen der ganzen Schweiz.

### Bestell-Schein.

Unterzeichnete..... abonnir..... hiemit auf..... monatliche  
Einrückung des beigefügten Inhaltes im Adressen-Anzeiger der  
„Schweizer Frauen-Zeitung“.

Ort und Datum:

Firma: